

CONTROL REPORT**Customer**

JOHNSON DIVERSEY LTD

Management Quality Manual n° MMMQ0000 (contractual)

Product :

Clearklens IPA VH1 70%

Control report n° :

CERT 9922

Specification reference :

NA

Analyst :

LGR

Purchase order n° :

4700853195

Date of receipt :

05/11/2009

CONTRÔLE DES PROPRIETES PHYSIQUES ET CHIMIQUES**Customer's batch n° :** ENT08500 09 309**ISOTRON certificate n° :** 14640201**Date of manufacturing :** 05/11/2009**Produced quantity :** 40 x 5L**Expiry date :** 11/2011**FIDT N° :** FIDT 1814 I**ECP's batch n° :** 08500**Date of analysis :** 05/11/2009**Résultats :**

Analyzed characteristics	Method of analysis	State in the production	Specification
		Beginning	
Appearance 20°C	NA	C	Clear, colourless liquid
Specific gravity (20°C)	IDT0301	0,869	0,865 - 0,875
Microbiological contagion of the EDI	IDT0236	< 1 cfu/100mL	< 10 cfu/100mL

C : Conform NC : Not Conform

NA : Not Applicable

Conclusion :

CONFORM



NOT CONFORM

Date : 05/11/2009

Analyst : L. GRESSE

Checked : D. CHEUNG

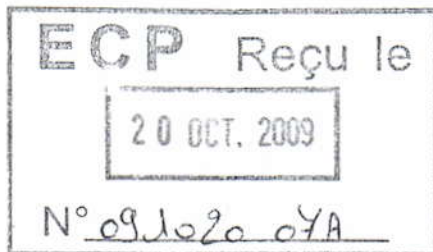
CERTIFICATE OF TREATMENT BY GAMMA RADIATION

WE UNDERSIGNED :

Isotron France S.A.S.

MIN 712

13323 MARSEILLE CEDEX 14 - FRANCE



CERTIFY THAT WE TREATED BY GAMMA RADIATION ACCORDING TO THE SPECIFIC CUSTOMER'S REQUIREMENTS AND TO :

- the specification of treatment # 224503P
- The requirements of the European Pharmacopoeia
- the results of the dosemapping # 110505 of 30/03/2006

THE FOLLOWING PRODUCTS : (according to the customer's indication)

Customer : ECP ENTEGRIS CLEANING PROCESS

Product : 5L BOTTLES KITS

Customer's reference : ORDER # CF090074 OF 06/10/09

Quantity : 3 PALLETS

Irradiation date : 2009.10.13

Irradiation dose : 16.2 kGy to 22.6 kGy

Irradiation batch number : 14640201

Cleaners IPA 40%

Lot ENT 08500 09 309

Date lab: 05/11/09

Date per: 11/20/11

J. BURGOS & 06/11/09

The control of the applied radiation dose is done by Isotron France SAS using Red Perspex dosimeters calibrated by the English National Physical Laboratory.

J. Burgos

Isotron France S.A.S.,

H. OSMAS

Process Control Officer

Certificate # 14640201 / 1

C. SIMONIN

Quality Officer

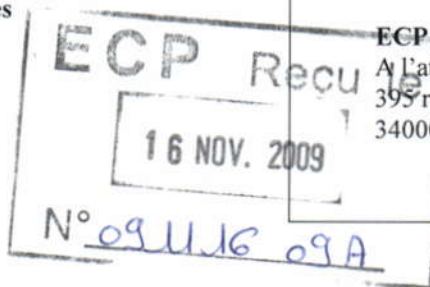
Edité le / Printed on the : 10 novembre 2009, par / by :

pour le client / for customer n° : 7669

Charles River Laboratories

Laboratoire Endosafe – Bât E2
Domaine des Oncins
Boite postale 0109
69592 L'Arbresle Cedex, France

Tél. : +33 (0)4 74 01 69 32
Fax. : +33 (0)4 74 72 28 21



ECP (Entegris Cleaning Process)
A l'attention Mr PORTEFAIX Jérôme
395 rue Louis Lépine
34000 MONTPELLIER

ESSAI DES ENDOTOXINES BACTERIENNES
Bacterial Endotoxins Test

Contrat Technique
Technical Contract

ENDO 90

Technique / Method

Méthode D
Colorimétrie cinétique

Sensibilité / Sensitivity

0,005 UI/mL

Date de réception
Simple delivery date

09 novembre 2009

Date d'analyse
Testing date

09 novembre 2009

Nbre d'échantillons
Number of samples

1

Produit / Product

ClearKlens IPA 70%

Limite en endotoxines / Endotoxin limit (Entegris)

0,25 UI/mL

Les essais ont été réalisés en accord avec la Pharmacopée Européenne en vigueur, chapitre "2.6.14 – Endotoxines Bactériennes" harmonisé avec les Pharmacopées Américaine et Japonaise.

The assay was performed in compliance with the European Pharmacopoeia in force, chapter "2.6.14 – Bacterial endotoxins", harmonized in collaboration with the American and Japanese Pharmacopoeias.

ID produit / product ID

ClearKlens IPA 70%

Lot / Prélèvement / Numéro
Batch / Sample / Number

ENT 08500 09 309

Concentration en endotoxines
Endotoxin amount Unités
Units

< 0,25 UI/mL

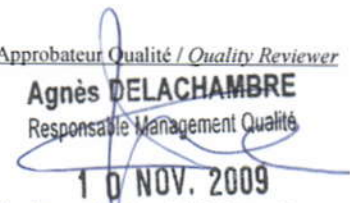


Opérateur / Operator
Fanny DE PIN
Tech. de laboratoire / Lab. Technician


10 NOV. 2009

Approbateur Qualité / Quality Reviewer

Agnès DELACHAMBRE
Responsable Management Qualité

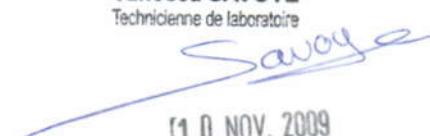

10 NOV. 2009

endotoxin and microbial detection

BP109 - 69592 L'Arbresle Cedex, France

Approbateur Technique / Technical Reviewer

Vanessa SAVOYE
Technicienne de laboratoire


10 NOV. 2009

Tel: 00 800 15 78 97 43 • Fax: 00 33 474 01 65 31 • Email: eurendo@eu.crl.com • www.criver.com

Charles River Laboratories France S.A.S. • Capital: 69 969 360 € • VAT No. FR 29 086 650 041 • SIRET: 086 650 041 00022 • APE: 7219Z

Rapport d'essai de contrôle de stérilité par la technique de filtration sur membrane
Test report Essay of Sterility - Method filtration on membranes

selon la Pharmacopée Européenne 6^e édition chapitre 2.6.1

According to the protocol 2.6.1 described into the sixth European Pharmacopoei Edition
ECHANTILLON(S) - TEST ARTICLE

Désignation : ClearKlens IPA VH1
Name of product :
Référence client : 7518050
Customer reference :
Numéro de lot : ENT08 500 09 309
Batch number :
Date de réception : 9 novembre 2009
Date of receipt :
Date de réalisation : 9 novembre 2009
Date of test :
Nombre d'échantillon(s) : 2
Quantity of used sample :
Numéro de commande :
Order number :
Référence interne :
Internal reference :
Matériau(x) :
Material :
Donnée d'irradiation :
Data sterilization :
Commentaire(s) : 10 bidons poolés
Comment(s) :

PROTOCOLE - PROTOCOL

Volume d'échantillon : 500 ml
Tested volume of product :
Solution neutralisante : DNP + Thiosulfate
Neutralizing solution :
Nombre de milieux testés : 2
Quantity of media tested :
Volume de rinçage : 3 x 100 ml
Rinsing volume :
Volume d'immersion de la membrane : 100 ml
Immersion volume of membranes :
Conditions :
Conditions :
Milieux de culture :
Media :
Températures d'incubation :
Incubation temperature :
Durée d'incubation :
Time of incubation :
Bactéries aérobies, levures et moisissures :
Aerobic and fungal :
Bouillon Trypcase Soja :
Tryptone soy solution :
22,5 ± 2,5°C :
14 jours :
14 days :
Bactéries anaérobies et aérobies :
Anaerobic and aerobic :
Bouillon Thioglycolate avec Résazurine :
Thioglycolate Resazurine solution :
32,5 ± 2,5°C :
14 jours :
14 days :

Validation de la méthode :
Method validation :

09/OI/VAL/STE/015

RESULTATS - RESULTS

Conditions / Milieux de culture Conditions / Media	Lecture par évaluation de la turbidimétrie du milieu Assessment of the media turbidimetry			
	Après 7 jours After 7 days		Après 14 jours After 14 days	
Bactéries aérobies, levures et moisissures / Bouillon Tryptase Soja Aerobic and fungal / Tryptone soy solution	-	Positifs positive	0	Positifs positive
	-	Négatifs negative	1	Négatifs negative
Bactéries anaérobies et aérobies / Bouillon Thioglycolate avec Résazurine Anaerobic and aerobic / Thioglycolate Resazurine solution	-	Positifs positive	0	Positifs positive
	-	Négatifs negative	1	Négatifs negative

CONTRÔLES - CONTROLS

Contrôle plan de travail (avant et après) : Work plan control (before and after) :	0 UFC	0 UFC	Contrôle de gant : Glove control :	0 UFC
Contrôle air sous flux laminaire : Air control :	0 UFC		Contrôle stérilité milieux : Media sterility control :	Conforme

CONCLUSION - CONCLUSION

Les échantillons testés sont tous stériles après 14 jours d'incubation
The tested product doesn't shown any microbial development after 14 days of incubation.

Aucun produit ne s'est révélé positif lors de cet essai.
No products has been positive during the test.

Rédigé par :
Redact by :

BERTHOME Audrey
Technicien Biologiste

Approuvé par :
Approved by :

MARTINHO Alice
Ingénieur Biologiste

Date :

lundi 23 novembre 2009

Le présent rapport ne peut être reproduit totalement ou partiellement qu'avec l'approbation du laboratoire et ne concerne que les objets soumis à l'essai.
Results and conclusion apply only on the test article tested. Any extrapolation of these data to other samples is the responsibility of the Sponsor.

MedicalLab

Microbiological and physico-chemical analysis - process validation
EN ISO 13485 (2003)

5, chemin du Calupolien - 69120 Vaulx-en-Velin - France
Tel. : 33 (0)4 72 61 22 62 - Fax : 33 (0)4 72 61 22 72
E-mail : info@medicalab.fr - www.medicalab.fr
